

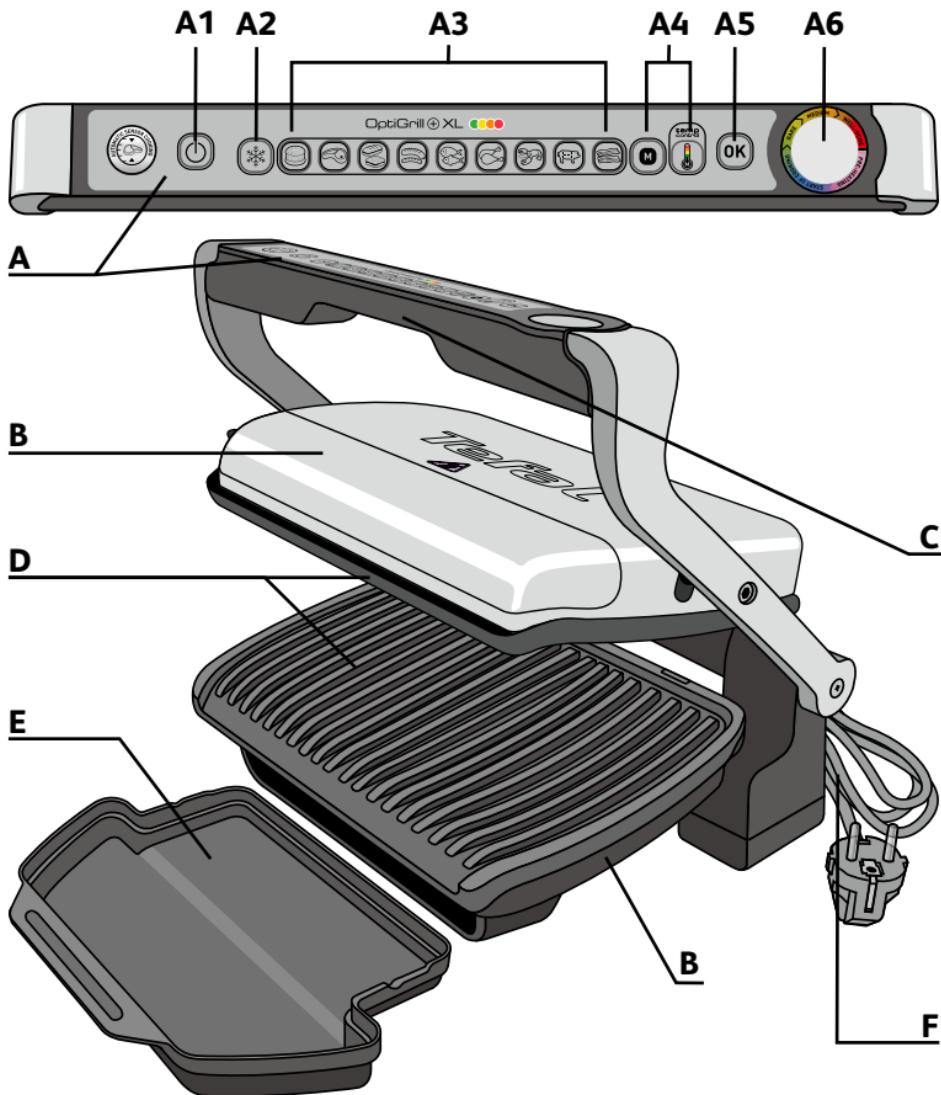
Tefal®

OptiGrill + XL



EN
RU
UK
PL
CS
SK
HU
BG
HR
RO
SL
BS
SR
ET
LT
LV

Instructions for use - Инструкция по эксплуатации -
Інструкція з використання - Instrukcja użytkowania -
Pokyny k použití - Návod na použitie - Használati
útmutató - Инструкции за употреба - Upute za uporabu -
Instrucțiuni de utilizare - Navodila za uporabo - Uputstvo
za upotrebu - Uputstvo za upotrebu - Kasutusjuhend -
Naudojimo instrukcija - Lietošanas instrukcija



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

**Produkta lietošanas, apkopes un salikšanas norādījumi:
Jūsu drošības labad lūdzam izlasīt visas lietošanas
rokasgrāmatā sniegtās norādes, kā arī aplūkot ar tām
saistītās piktogrammas.**

- Šī ierīce paredzēta lietošanai tikai mājsaimniecības vajadzībām telpās. Ierīce nav paredzēta lietošanai zemāk norādītajos apstākļos, un garantija šāda lietojuma gadījumā nav spēkā:
 - personāla virtuves zonās, veikalos, birojos un cita veida darba vidē;
 - zemnieku saimniecībās;
 - klientu patstāvīgai lietošanai viesnīcās, moteļos un cita veida dzīvojamā vidē;
 - iestādēs, kurās tiek pasniegtas brokastis amerikāņu gaumē (B&B).
- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un uzlimes no ierīces iekšpuses un ārpuses un izņemiet piederumus.
- Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pazeminātām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien par šo personu drošību atbildīgais pieaugušais nav veicis apmācību vai sniedzis norādījumus par ierīces lietošanu. Neatstājiet bez uzraudzības bērnus, lai tie nerotaļātos ar ierīci un neizmantotu to kā rotallietu.
- Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, un personas ar ierobežotām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar ierīci, ja vien tās tiek uzraudzītas un tām tiek sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un ja tās pilnībā apzinās bīstamību, kas izriet nepareiza ierīces lietojuma. Bērni, kas nav sasniegusi 8 gadu vecumu, nedrīkst veikt ierīces tīrišanu un ikdienas apkopi bez uzraudzības.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Ierīces lietošanas laikā nekad neatstājiet to bez uzraudzības.
-  Atklāto daļu virsmas temperatūra ierīces darbības laikā var būt

augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām.

- Ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārēja taimera vai atsevišķas tālvadības pults palīdzību.
- Pirms pieslēdzat ierīci barošanas avotam, pilnībā iztinet strāvas vadu.
- Ja elektrības vads ir bojāts, drošības nolūkos tā ražotājam vai pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzējam tas ir jānomaina.
- Neizmantojiet pagarinātāju. Ja tomēr to darāt, izmantojiet pagarinātāju, kas ir labā lietošanas stāvoklī ar izezemētu kontaktdakšu un ir piemērots ierīces nominālajai jaudai. Veiciet visus nepieciešamos piesardzības pasākumus, lai novērstu jebkādu iespējamību paklupt aiz pagarinātāja.
- Vienmēr pievienojiet ierīci sazemētai elektrotīkla kontaktligzdi.
- Pārbaudiet, vai strāvas padeve atbilst jaudai un spriegumam, kāds norādīts ierīces apakšpusē.
- Plīts virsmu tīrišanai izmantojiet sūkli, karstu ūdeni un mazgājamo līdzekli.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci, tās elektrības vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos.

BRĪDINĀJUMS! Nesildiet un neuzsildiet ierīci, ja tajā nav ievietotas abas grila plāksnes. LV

Kā rīkoties

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju, kas ir kopīga dažādiem grila modeļiem ar dažādiem no piererumiem, kas tiek piegādāti komplektā ar ierīci, un glabājiet to viegli aizsniedzamā vietā.
- Ja notiek negadījums, nekavējoties noskalojiet apdeguma skarto vietu ar aukstu ūdeni un, ja nepieciešams, sazinieties ar ārstu.
- Pirms pirmās lietošanas reizes nomazgājiet grila plāksnes (skatīt 5. punktu), uzlejot uz plāksnēm nedaudz cepamās eļjas, un noslaukiet tās ar mīkstu lupatinu vai papīra virtuves dvieli.
- Lai viesi varētu brīvi pārvietoties pie galda, neaizķeroties aiz strāvas vada, novietojiet to drošā vietā neatkarīgi no tā, vai tiek izmantots pagarinātājs.
- Grilēšanas izgarojumu tvaiki var būt bīstami dzīvniekiem, piemēram, putniem, kuriem ir ļoti jutīga elpošanas orgānu sistēma. Vēlams putnu īpašniekiem neturēt putnus vietā, kur tiek grilēti pārtikas produkti.
- Vienmēr glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Pirms grilēšanas pārbaudiet, vai abas plāksņu puses r tīras.
- Lai nesabojātu grila plāksnes, izmantojiet tās tikai kopā ar ierīci, kurai tās ir paredzētas (piemēram, neievietojiet krāsnī, nelieciet uz gāzes plīts rīnķu vai elektriskās plītiņas u. tml.).
- Grila plāksnēm ierīcē jābūt stabilām, pareizi novietotām un nofiksētām. Izmantojiet tikai tās grila plāksnes, kas ir iekļautas ierīces komplektā vai iegādātas pilnvarotā servisa centrā.
- Lai grila plāksnes netiku sabojātas, lietojiet tikai koka vai plastmasas lāpstiņas.
- Izmantojiet tikai tās daļas un piererumus, kas ir piegādāti komplektā ar ierīci vai iegādāti pilnvarotā servisa centrā. Nelietojiet tos citām ierīcēm vai citam nolūkam.

Nekādā gadījumā:

- Nelietotiet ierīci ārpus telpām.
- Ierīces lietošanas laikā vai ja ierīce ir pievienota barošanas avotam neatstājiet to bez uzraudzības.
- Lai ierīce nepārkarstu, nenovietojiet to stūri vai zem sienas skapiša.
- Nekad nenovietojiet ierīci uz trauslas vai viegli plistošas virsmas (stikla galda, galdaute, lakotām mēbelēm u. tml.) vai uz mīkstas virsmas, piemēram, tejas dveļa.
- Nekad nenovietojiet ierīci zem skapiša, kas piestiprināts pie sienas vai zem plaukta, vai blakus viegli uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, žaluzijām, aizkariem vai tapsētām sienām.
- Nekad nenovietojiet ierīci uz/blakus karstām vai slidenām virsmām; strāvas vads nedrīkst saskarties vai atrasties ierīces karsto daļu un siltuma avotu tuvumā, vai arī būt novietots uz asām malām.
- Nenovietojiet virtutes piederumus uz ierīces gatavošanas virsmām.
- Nekad negrieziet pārtikas produktus uz grila plāksnēm.
- Neizmantojet trauku metāla beržamos sūklus, abrazīvu stieples vilnu vai abrazīvu mazgājamo pulveri, jo tas var sabojāt pretpiedeguma pārklājumu.
- Nepārvietojiet ierīci grilēšanas laikā.
- Nenesiet ierīci aiz roktura vai metāliskajiem vadiem.
- Nekad neieslēdziet un nedarbiniet tukšu ierīci.
- Nenovietojiet aluminija foliju vai citus priekšmetus starp plāksni un pārtikas produktiem.
- Gatavošanas laikā neizņemiet paplāti pilošo tauku savākšanai. Ja paplāte pilošo tauku savākšanai gatavošanas laikā kļuvusi pilna, lāujiet ierīci atdzist un tikai pēc tam to iztukšojet.
- Nenovietojiet karstu plāksni uz trauslas vai viegli plistošas virsmas vai zem ūdens.
- Lai nesabojātu pretpiedeguma pārklājumu, nepārkarsējiet tukšu ierīci.
- Nekad neaiztieciet karstas plāksnes.
- Negatavojet pārtiku aluminija foliā.
- Lai ierīce netiktu sabojāta, negatavojet, izmantojot „flambē” receptes uz grila.
- Neievietojiet aluminija sloksnes vai kādu citu materiālu starp plāksnēm un sildelementu.
- Nekad nesildiet grili vai negatavojet pārtiku tajā, kamēr tas nav aizvērts.
- Nekad nesildiet ierīci bez grila plāksnēm.

Padomi/informācija

- Paldies, ka iegādājāties šo ierīci, kas paredzēta tikai un vienigi lietošanai mājas apstāklos!
- Lai garantētu Jūsu drošību, šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem — Zemsprieguma direktīvai, elektromagnētiskās saderības nosacījumiem, noteikumiem par apkārtējo vidi, kā arī materiāliem, kas nonāk saskarē ar pārtiku.
- Lietojot ierīci pirmo reizi, no tās pirmajās pāris minūtēs var izdalīties neliels aromāts un dūmi.
- Mūsu uzņēmuma politika ir vērsta uz nepārtrauktu produktu izpēti un pilnveidi, tāpēc šie produkti var tikt izmainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Neizmantot gatavošanā pārtikas produktus, kas nonākuši saskarē ar detalām, kuras atzīmētas ar logo .
- Ja pārtikas produkts būs pārāk blēzs, drošības sistēma apturēs ierīces darbibu.
- Siltumelementus nevar tirīt. Ja tie kļuvuši ļoti netiri, pagaidiet, kamēr ierīce pilnībā atdziest, un notīriet tos ar sausu lūpatiņu.

Apkārtējā vide

Vides aizsardzība pirmajā vietā!

① Ierīce satur vērtīgus materiālus, kurus var reģenerēt vai pārstrādāt.

 ② Nogādājiet to vietējā atkritumu savākšanas punktā.

Apraksts

A	Vadības pogas	A4	Manuālais režīms „4 temperatūras iestatījumi” Skaņīt manuālo ātrās lietošanas uzsākšanas rokasgrāmatu.	C	Rokturis
A1	Ieslēgšanas/izslēgšanas poga	A5	OK poga	D	Grila plāksnes
A2	Saldētās pārtikas gatavošanas režīms	A6	Gatavības līmeņa vai temperatūras indikators	E	Paplāte pilošo tauku savākšanai
A3	Automātiskās gatavošanas programmas	B	Korpuss	F	Strāvas vads

Gatavības līmeņu indikatora krāsas

Uzsildīšana



MIRGO VIOLETĀ KRĀSĀ
Uzgaidiet.



DEG VIOLETĀ KRĀSĀ
Uzsildīšanas cikla beigas.
Varat ievērot pārtikas produktus.

Gatavošanas uzsākšana



DEG ZILĀ KRĀSĀ
Gatavošanas cikla uzsākšana.



DEG ZAĻĀ KRĀSĀ
Gatavošanas cikla uzsākšanas laikā atskanēs signāls, kas brīdinās lietotāju, ka tūlīt sāksies gatavošanas programma „pusjēls”.

„Keep warm” funkcija siltā ēdienu saglabāšanai „Apmēram 30' ”

gatavošana — gatavības līmenis



DEG DZELZENĀ KRĀSĀ
„Pusjēls”



DEG ORANŽĀ KRĀSĀ
„Gandrīz” gatavs



DEG SARKANĀ KRĀSĀ
„Pilnībā” gatavs
Gatavošanas cikla beigas.



MIRGO SARKANĀ KRĀSĀ
Beidzies cikls „pilnībā gatavs”



DEG ZILGANZALĀ KRĀSĀ
Izvēlēta vai automātiski aktivizēta manuāla funkcija, skaitīt „Problēmu novēršanas pamācību” 209 lpp.



MIRGO BALTĀ KRĀSĀ
Nepareiza ierīces darbība
Skaitīt „Problēmu novēršanas pamācību”.
Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Gatavošanas programmu pamācība



Burgers



Zivis



Bekons



Sarkanā gaļa



Mājpītnu gaļa



Manuālais režīms:



Panini sviestmaize



Jūras veltes



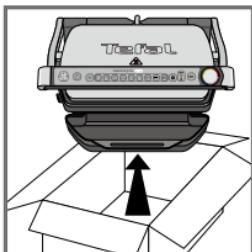
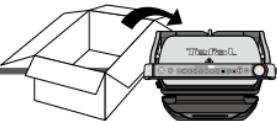
Desa/jēra gaļa



Cūkgala

LV

1. Sagatavošana



1.



2.



3.



4.

1. Noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un uzlīmes no ierīces iekšpuses un ārpuses un izņemiet piederumus. Atkarībā no lietotās valodas krāsu uzlīme uz gatavošanas līmeņa indikatora var atšķirties. Jūs to vārat nomainīt pret kādu citu uzlīmi, kas atrodas iepakojumā.

2. Pirms pirmās lietošanas reizes, rūpīgi notīriet grila plāksnes siltā ūdenī, pievienojot nedaudz trauku mazgājamo līdzekļa, pēc tam noskalojiet un rūpīgi nosusiniet.

3.-4. Novietojiet izņemamo pilienu savākšanas paplāti ierīces priekšpusē.



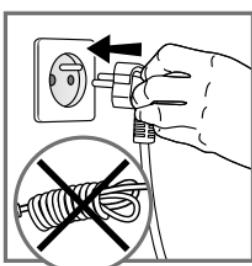
2. Uzsildīšana



5.



6.



7.



8.

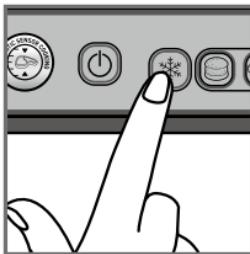
5. Lai sasniegtu vislabākos gatavošanas rezultātus, noslaukiet plāksnes ar papīra dvieli, kas iemērķts cepamajā eļļā, jo tas uzlabo pārklājuma piedegumdrošās īpašības.

6. Notīriet lieko eļļas daudzumu ar tīru virtuves papīra dvieli.

7. Apakšējai un augšējai grila plāksnei jābūt pareizi novietotai ierīcē pirms uzsildīšanas cikla sākuma. Iespriežiet ierīces strāvas vadu kontaktligzdā (Strāvas vadam jābūt pilnībā iztītam).

8. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Uzmanību! Starp plāksnēm nedrīkst atrasties pārtikas produkti.



9.

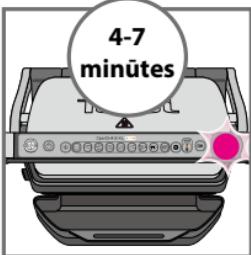


10.

Ja neesat pārliecināts, kuru gatavošanas režīmu izmantot citu pārtikas produktu gatavošanai, kuri nav iepriekš norādīti, lūdzam apskatīt „Gatavošanas norādes” 210. lapā.



11.



12.



13.

9. Ja pārtikas produkti, kurus vēlaties pagatavot, ir sasaldēti, nos piediet saldētās pārtikas gatavošanas pogu.

10. Izvēlieties pareizu gatavošanas režīmu, kas atbilst pagatavojamo pārtikas produktu veidam.

Ieteikums, īpaši attiecībā uz galas gatavošanu: gatavošanas rezultāti, izmantojot iepriekš iestatītās programmas, var atšķirties atkarībā no pagatavojamo pārtikas produktu izcelesmes, veida, kādā tie ir sagriezti, un kvalitātes; programmas ir iestatītas un pārbaudītas, gatavojot labas kvalitātes pārtikas produktus.

Gatavošanas laikā jāņem vērā arī galas biezums; negatavojiet pārtikas produktus, kas biezāki par 4 cm.

11. Nospiediet pogu „OK”: ierīce sāk uzsildīšanas ciklu, un gatavības līmeni indikators sāk mirgot violetā krāsā. LV

N.B. piezīme. Ja esat izvēlējies nepareizu programmu, atgriezieties pie 8. punkta.

12. Nogaidiet 4 - 7 minūtes.

13. Dzirdams skaņas signāls un gatavības līmeni indikators pārstāj mirgot violetā krāsā, uzsildīšanas režīms ir beidzies.

Piezīmes. Ja uzsildīšanas cikla beigās ierīce nav atvērta, drošības sistēma to izslēdz.

3. Gatavošana



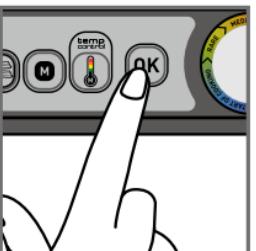
14.



15.



16.



17.



18.

14.-15. Uzsildišanas ciklam beidzoties, ierīce ir gatava lietošanai.

Atveriet grili un novietojiet pārtikas produktus uz grila plāksnes.

Piezīme: ja ierīce paliek vajā atvērta ilgāku laiku, drošības sistēma to automātiski izslēdz.

16.-17. Atbilstoši pārtikas produktu biezumam un daudzumam ierīce automātiski pielāgo gatavošanas ciklu (laiku un temperatūru).

Lai sāktu gatavošanas ciklu, grils ir jāaiatzaisa.

Ļoti plāniem pārtikas produktu gabaliem: aiztaisot ierīces vāku, sāks mirgot „OK” pogā, un nepārtraukti violetā krāsā degs indikators „OK”, lai nodrošinātu, ka ierīce atpazīst pārtiku un ir sācies gatavošanas cikls. Gatavības līmena indikators sāks degt zilā krāsā un pēc tam klūs zaļš, kas norādis, ka norit gatavošanas process (lai sasniegtu vislabākos gatavošanas rezultātus, gatavošanas procesa laikā neatveriet grili un nepārvietojiet produktus).

Ikvienā gatavošanas procesa posmā atskan signāls, kas brīdina lietotāju par sasniegtu noteiktu gatavošanas līmeni (piemēram, pusjēls/dzeltenā krāsa).

18. Indikators maina krāsu atbilstoši gatavošanas pakāpei. Kad indikators iedegas dzeltenā krāsā un atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka gatavojamā pārtika vēl ir pusjēla; indikatoram iedegoties oranžā krāsā ar skaņas signālu tiek norādīts, ka pārtika ir gandriz gatava, savukārt indikators sarkanā krāsā norāda, ka gatavošanas process ir beidzies.

N.B. piezīme: ja vēlaties, lai gaļa būtu pusjēla, izņemiet to, tiklidz gatavošanas līmena indikators iedegas zaļā krāsā.

Lūdzam ļemt vērā, ka (un jo īpaši attiecībā uz gaļu) tā ir normāla parādība, ka gatavošanas rezultāts var atšķirties atkarībā no pārtikas produktu veida, kvalitātēs un izcelsmes.



3. Gatavošana



19.



20.



21.

19.-20. Tiklidz ierīcē iedegas nepieciešamā krāsa un atskan skājas signāls, atveriet to un izņemiet pārtikas produktus.

21. Aiztaisiet ierīci. Iedegsies vadības panelis un tiks automātiski iestatīts „izvēles programmas” režīms.

Piezīme: ja netiks izvēlēta neviena programma, drošības sistēma automātiski izslēgs ierīci.

Secīga gatavošana

Ja vēlaties turpināt gatavot nākamos pārtikas produktus, vēlreiz iestatiet ierīces temperatūru (skatīt 2. **sadaļu**. „Uzsildīšana”, sākot ar 9. punktu), pat tad, ja vēlaties pagatavot tāda paša veida pārtiku vai izmantot pašu programmu.

Nākamo pārtikas produktu gatavošana

Pēc tam, kad ir pagatavoti pirmie pārtikas produkti:

1. Pārbaudiet, vai ierīce ir aiztaisīta un tajā neatrodas pārtikas produkti.
2. Izvēlieties atbilstošu gatavošanas režīmu/programmu (tas ir nepieciešams arī tad, ja izvēlēsieties tādu pašu gatavošanas režīmu kā iepriekšējiem pārtikas produktiem).
3. Nospiediet pogu „OK” — ierīce sāk uzsildīšanas ciklu. Par uzsildīšanas cikla uzsākšanu liecina gatavības līmena indikators, kas mirgo violetā krāsā.
4. Uzsildīšanas cikls ir pabeigts, kad atskan signāls un gatavības līmena indikators pārstāj mirgot violetā krāsā.
5. Uzsildīšanas posmam beidzoties, ierīce ir gatava lietošanai. Atveriet grili un ielieciet pārtikas produktus.

Svarīgi!

- Lūdzam ļemt vērā, ka uzsildīšanas cikls ir nepieciešams ikreiz, kad uzsākat jaunu gatavošanas ciklu.

Atgādinājums: pirms uzsildīšanas cikla aktivizēšanas pārliecinieties, vai ierīce ir aiztaisīta un tajā neatrodas pārtikas paliekas.

- Pēc tam pagaidiet, kamēr beidzas uzsildīšanas cikls, un tikai tad atveriet grili un ielieciet tajā pārtikas produktus.

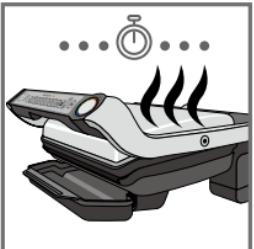
Piezīme: ja nākamais uzsildīšanas cikls tiek aktivizēts uzreiz pēc iepriekšējā gatavošanas cikla beigām, uzsildīšanas laiks būs īsaks.



4. Piezīmes



22.



23.



24.



25.

22.-23.-24.

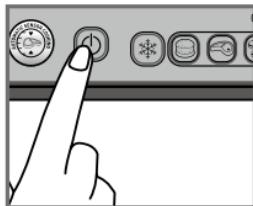
Ja vēlaties pagatavot pārtikas produktus atbilstoši dažādām garšas gaumēm, atveriet grilu un izņemiet no tā produktus, tiklīdz sasniegts vēlamais gatavības līmenis, un pēc tam atkal aiztaisiet grilu ciet un turpiniet grilēt pārējos pārtikas produktus. Programma turpinās gatavošanas ciklu tik ilgi, kamēr tā nesasniegs pabeigtu gatavības līmeni.

25. Siltuma uzturēšanas funkcija

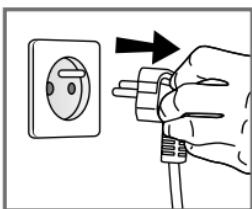
Tiklīdz tiek sasniegts pabeigts gatavības līmenis, ierīce automātiski pārslēdz siltuma uzturēšanas funkciju un gatavības līmeņa indikators automātiski iedegas sarkanā krāsā kopā ar skaņas signālu, kas būs dzirdams ik pēc 20 sekundēm. Ja pārtikas produkti tiek atstāti uz grila, tas turpinās gatavot, kamēr neatdzisīs grila plāksnes. Skaņas signālu var izslēgt, nospiežot pogu „OK”.

Piezīme: drošības sistēma pēc noteikta laika automātiski izslēgs ierīci.

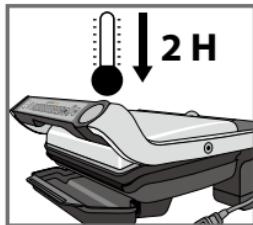
5. Tīrišana un apkope



26.



27.



28.

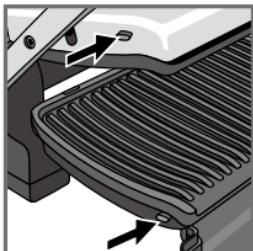
26. Izslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

27. Izraujiet ierīces strāvas vadu no sienas kontaktligzdas.

28. Pagaidiet 2 stundas, kamēr ierīce būs pilnībā atdzisusi.

Lai izvairītos no nejaušas apdedzināšanās, grilam ir kārtīgi jāatdziest, pirms tiek veikta tīrišana.

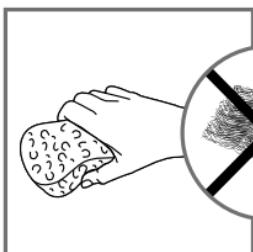
6. Tīrišana



29.



30.



31.



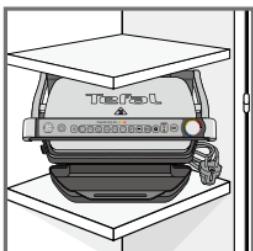
32.



33.



34.



35.

29. Pirms tīrišanas izņemiet laukā plāksnes, lai netiktu sabojāta plākšņu virsma. Paplāti pilošo tauku savākšanai un grila plāksnes drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

30. Ierīci un tās strāvas vadu nav atļauts mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Sildelementus, redzamās un viegli aizsniedzamās daļas nav atļauti tirīt pēc grila plākšņu izņemšanas. Ja tās kļuvušās ļoti netīras, pagaidiet, kamēr ierīce pilnībā atdziest un notīriet tās ar sausu lupatiņu. Ja nevēlaties grila plāksnes mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā, nomazgājiet tās siltā ūdenī, kurā pievienots neliels daudzums trauku mazgājamā līdzekļa, un pēc tam rūpīgi noskalojiet, lai uz tām nepaliku mazgājamā līdzekļa atlikumi. Rūpīgi nosusiniet ar papīra dvieli.

31.-32. Grila un tā daļu tīrišanai neizmantojiet trauku metāla beržamos sūķļus, abrazīvu stieples vilnu vai abrazīvus mazgājamos līdzekļus, lietojiet tikai neilona vai nemetāliskus tīrišanas sūķlus.

Iztukšojiet paplāti pilošo tauku savākšanai un nomazgājiet to siltā ūdenī, kam pievienots neliels daudzums trauku mazgājamā līdzekļa, un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar papīra dvieli.

33. Tīriet grila vāku ar siltā ūdenī samitrinātu sūkli un nosusiniet ar mīkstu un sausu lupatiņu.

34. Neiegremdējiet grila korpusu ūdenī vai citā šķidrumā.

35. Pirms novietojat grili uzglabāšanā, vienmēr pārliecinieties, ka grils ir tīrs un sauss.

Jebkurus citus apkopes darbus veic pilnvarots servisa pārstāvis.

Problēmu novēršanas pamācība

Problēma	Cēlonis	Risinājums
 mirgo +  indikators deg nepārtraukti zilganzāļā krāsā + poga  mirgo + poga  deg nepārtraukti	<ul style="list-style-type: none"> Problēma rodas, ieslēdzot ierīci vai uzsākot automātisku gatavošanas ciklu ar ievietoto pārtiku, iepriekš neuzsildot grila plāksnes (manuālo režīmu aktivizē automātiski). 	<ul style="list-style-type: none"> 2 iespējamie risinājumi: izvēlieties temperatūras iestatījumu, nospiežot pogu  un pēc tam nospiežot pogu OK. Jūs varat palaist gatavošanas ciklu, tomēr jums tas visu laiku būs jāuzrauga (manuālais režīms); apturiet ierīci, izņemiet laukā pārtiku, aiztaisiet ierīci pareizi, atkārtoti iestatiet ierīcei programmu un gaidiet, kamēr ir beidzies uzsildīšanas cikls.
Ierīce izslēdzas uzsildīšanas vai gatavošanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce gatavošanas laikā ir bijusi atvērta pārāk ilgu laiku. Ierīce ir atradusies diktstāves režīmā pārāk ilgu laiku pēc uzsildīšanas cikla vai siltuma uzturēšanas funkcijas beigām. 	<ul style="list-style-type: none"> Atvienojiet ierīces strāvas vadu no kontaktligzdas un nogaidiet 2-3 min., pēc tam atsāciet procesu. Nākamreiz, kad izmantosiet ierīci, atveriet un aizveriet ierīces vāku ātri, lai iegūtu labākos gatavošanas rezultātus. Ja šī problēma atkārtojas, sazinieties ar vietējo firmas „Tefal” klientu apkalošanas centru.
 Indikators mirgo baltā krāsā +  /  /  /  poga mirgo + intermitējošs skaņas signāls	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce ir bojāta. Ierīce tika uzglabāta vai lietota pārāk aukstā telpā. 	<ul style="list-style-type: none"> Atvienojiet un vēlreiz pieslēdziet ierīci, un uzreiz atsāciet uzsildīšanas ciklu. Ja problēma nav atrisinājusies, sazinieties ar klientu apkalošanas centru.
Ierīce vairs neizdod skaņas signālus.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce ir bojāta. 	<ul style="list-style-type: none"> Atvienojiet ierīci un sazinieties ar klientu apkalošanas centru.
 Indikators mirgo baltā krāsā + poga  mirgo + Nepārtraukts skaņas signāls	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce ievietoto pārtikas produkti un aizvērts ierīces vāks, tomēr indikators vēl aizvien deg violetā krāsā,  un netiek aktivizēts gatavošanas cikls. 	<ul style="list-style-type: none"> Pārtikas biezums nedrīkst pārsniegt 4 cm. Ievietojot pārtiku, grils netikā atvērts pilnībā.
	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce neuztver pārtiku, kas ievietota grilā. Ierīcē ievietotais pārtikas daudzums nav pietiekams, mirgo poga „OK”. 	<ul style="list-style-type: none"> Atveriet grila vāku vajā līdz galam un vēlreiz aizveriet ciet. Apstipriniet gatavošanas cikla aktivizēšanu, nospiežot pogu OK.
Ierīci varēs aktivizēt manuālajā režīmā. + Indikators mirgo sarkanā krāsā. + nepārtraukti deg poga  /  un  .	<ul style="list-style-type: none"> Saišināts uzsildīšanas cikla laiks. 	<ul style="list-style-type: none"> Periodiski uzraugiet gatavošanas ciklu (lietošanai manuālajā režīmā), vai apturiet grili, izņemiet pārtiku, aizveriet grili, izvēlieties jaunu gatavošanas programmu un uzgaidiet, kamēr beidzas uzsildīšanas cikls.

LV

Gatavošanas norādes (automātiskās programmas)

Gatavošanai paredzētā programma		Gatavības līmena indikatora krāsas	
Sarkanā gaļa	Pusjēla	Vidēji apcepta	Pilnībā gatava
Burgers	Pusjēls	Vidēji apcepts	Pilnībā gatavs
Panini sviestmaize	Viegli apcepta	Apbrūnināta	Kraukšķīga
Zivis	Viegli apceptas	Vidēji apceptas	Pilnībā gatavas
Mājpītnu gaļa			Pilnībā gatava
Desa/jēra gaļa			Pilnībā gatava
Cūkgaļa			Pilnībā gatava
Bekons	Viegli apcepts	Pilnībā gatavs	
Jūras veltes		Vidēji apceptas	Pilnībā gatavas

Padomi: ja vēlaties, lai gaļa būtu pusjēla, gatavošanās laikā nospiediet pogu

Gatavošanas norādes (ieskaitot manuālo režīmu)

Pārtikas produkts		Gatavošanas programma	Gatavības līmenis
Maize	Maizes šķēles, grauzdētas maizītes Burgers (pēc iepriekšējas gaļas pagatavošanas)		Pusjēls Gandriz gatavs Pilnībā gatavs
Gaļa un mājpītnu gaļa	Jēra gaļa (atkaulota) Gatavojamā šķinķa šķēle Saldēti vistas filejas gabaliņi rīvmaizē Marinēta vistas krūtiņa Cūkgaļas fileja (atkaulota), cūkas vēderiņš Piles krūtiņa	 	
Zivis	Visa forele Tunča steiks Karaliskās garneles (ar un bez čaulām) Lobītas garneles Gambas	 	
Manuālais režīms Skatit manuālo ātrās lietošanas uzšķīšanas rokasgrāmatu.	Grilēti dārzeņi un augļi (jābūt vienādi sagrieziem, vienā biezumā)		4 dažādi temperatūras iestatījumi

Lai pagatavotu saldētu pārtiku, nospiediet pogu pirms izvēlaties gatavošanas programmu.